

Kasutusjuhend

KANMED^o BABYBED



CE

Art no: BB100-402-083 EE Vers. 6
2021-11-23

Ettevaatust

Palun lugege neid juhiseid hoolikalt. Vale kasutamine võib põhjustada vigastusi patsiendile või kasutajale.

Tootja:
KANMED AB



See juhis kehtib kõikidele Kanmed BabyBed imikuvooditele, mis on tarnitud alates 2017. aasta jaanuarist.

Sisukord

1 Üldine kirjeldus / ettenähtud kasutusala	3
2 Hoiatused	3
3 Tähiste kirjeldused	4
4 Üldised kasutusjuhised	5
5 Puhastamine	9
6 Tavapärase kasutamiseelne kontroll	10
7 Probleemid	10
8 Tehnilised andmed	11
9 Tehniline osa - hooldus	12
10 Lisatarvikud ja varousad	14
11 Garantii	16
12 EMÜ juhised	16
13 Utiliseerimine	16

Standardne imikuvoodi Sama kuid ilma siinideta



Imikuvoodi kaksikutele



BB102 standardvarustuses metallsiiniga



1 Üldine kirjeldus / ettenähtud kasutusala

Ettenähtud kasutusala

Kanmed imikuvoodi on haiglatätingimustes kasutatav ideaalne ergonoomiline ja ohutu voodi enneaegsetele ja ajalistele västüündinutele. Seda on võimalik kasutada Kanmed imikute soojendussüsteemidega BW3 ja BW-50.

Voodit peab kasutama haiglapersonal või imiku eest hoolitseja västavaltsiinkirjedatud juhistele ning arvestades osakonna tavašid. Toodet on lubatud kasutada ainult isikutel, kellele on õpetatud Kanmed imikuvoodi kasutamist.

2 Hoiatused

- Ärge pange Kanmed imikuvoodisse imikuid/ väikelapsi, kes liiguvad nii palju, et võivad voodist välja kukkuda/ ronida.
- Veenduge, et ajal, kui te imikut ei jälgi, on külgseinad lukustatud kõige kõrgemasse asendisse.
- Ärge liigutage kõige kõrgemas asendis voodit. Viige voodi alati madalaimasse asendisse.
- Ärge lükake voodit külgseintest - kasutage selleks alati külgpiirdeid.
- Ärge kasutage voodi liigutamiseks külgseinu – sõltuvalt mudelist kasutage külgsiine või esikäepidet
- Ärge jätke imikut järelevalveta langetatud külgseintega voodisse.
- Jälgige kaalupeeranguid.
- Ärge paigutage elektroonilisi seadmeid voodi all olevale riiulile.
- Veenduge, et voodi ei logiseks, st kõik rattad ja poldid peavad olema korralikult kinnitatud.
- Veenduge kõrguse muutmisel, et midagi ei jääks voodi liikumisele ette.
- Kui kasutate voodit ilma telgita, eemaldage telgi tugi.
- Telgi tugi on mõeldud kasutamiseks ainult telgiga.
- Kui on oht, et lapsed, sugulased või (erivajadustega) patsiendid hakkavad jalgpedaaliga mängima, ühendage toide lahti.
- Hoidke teiste üles- ja allaliigutatavate seadmetega piisavat vahekaugust.
- Maksimaalne madrati paksus on 40 mm.
- Toodet on lubatud kasutada ainult isikutel, kellele on õpetatud Kanmed imikuvoodi kasutamist.

3 Tähiste kirjeldused

	Lugege enne seadme kasutamist kasutusjuhendit.		
BB100	Standardne imikuvoodi	BB101	Sama kuid ilma siinideta
BB400	Imikuvoodi kaksikutele	BB401	Sama kuid ilma siinideta
BB300	Standardne imikuvoodi fikseeritud kõrgusega	BB301	Sama kuid ilma siinideta
BB400F	Imikuvoodi kaksikutele fikseeritud kõrgusega	BB401	Sama kuid ilma siinideta
BB102	Standardvarustuses metallsiiniga	BB402	Kaks üheinimesevoodit metallsiinidega
<p>Maksimaalne lubatud kaal: Voodi raam, kõikidele vooditele: imik(ud), kaal kuni 10 kg + vesimadrats(id), geelmadratsid vm madratsid, kokku 10kg Voodiplatvormi all asuv säilituskasti kaas: 2 kg Voodiplatvormi all asuv säilituskast: 2 kg Külgsiinid voodi ümber: maks 3,5 kg igal külgsiidel. Maks. 10 kg kõikidel siinidel kokku. Riul: 5kg. Tagumised siinid: 3 kg.Käepide: 5 kg (ilma külgsiinideta mudelil)</p>			
			
	Jalgpedaalil asuv tähis - voodiplatvormi tõstmine ja langetamine (puudub mudelitel BB300, 301 ja BB400F, 401F)		
	Kallutusfunktsiooni tähis, mille leiate voodi raami pealdiselt		
	Täidab EL 2017/745 (MDR) ja 2011/65/EL (RoHS).		
	Näitab, et toode on meditsiiniseade.		
	Maanduse ühenduskoht		
IP 30	Kaitseklass (vee ja võõrkehade sissetungimise vastu)		
	Kaitseklass: tüüp B (korpus) (puudub mudelitel BB300, 301 / BB400F, 401F)		
	Imikuvoodi kasutusaja lõppemisel tuleb see tagastada edasimüüjale utiliseerimiseks vastavuses EÜ 2002/96/EÜ (WEEE) direktiiviga, juhul kui need rakenduvad.		
	Tootmisaasta		Maksimaalne elektrilise tösteseadise
	Voodi summaarne kaal koos maksimaalselt lubatud esemetega		
	Käe vigastuse oht		

4 Üldised kasutusjuhised

4.1 Esmane puhastamine

Kanmed imikuvoodi ja selle lisatarvikud on tehaspuhtad, kuid vajavad puhastamist vastavalt haiglas kehtivatele nõuetele.

Enne kasutamist patsiendil lugege palun juhise osa **Puhastamine**. Juhised külgsainte kinnitamise jm kohta leiate osast 5.

4.2 Kontrollige stabiilsust

Veenduge, et kõik poldid ja kruvid on korralikult kinni ja voodi on stabiilne.

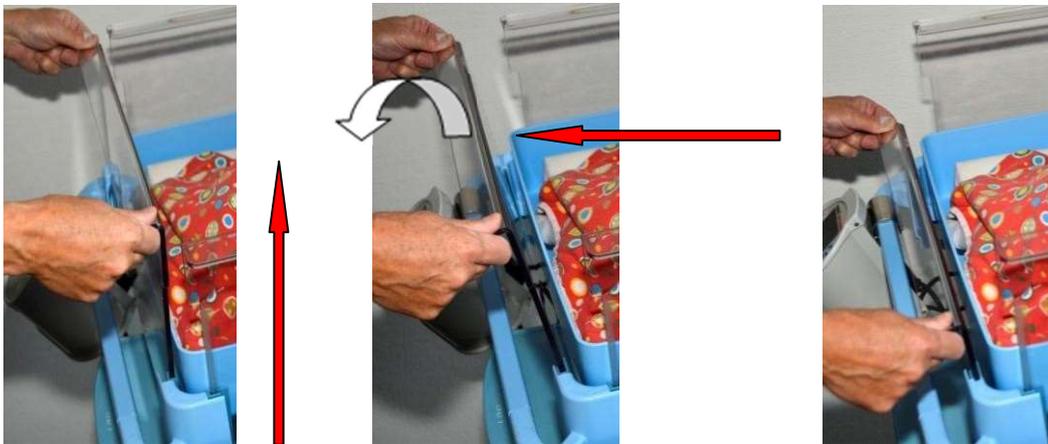
4.3 Külgsainte langetamine

Võtke ülaservast mõlema käega kinni.

Tõmmake üles (5 mm) - tõmmake enda poole (2 cm) - suruge õrnalt alla. Tõmmake mõlema käega hoides külgsainad uuesti üles - suruge veidi ettepoole ja seejärel langetage. Veenduge, et kõik seinad on korralikult kinnitunud.

Veenduge, et kõik külgsainad liiguvad probleemideta.

MÄRKUS. Jälgige, et külgsainte tõstmine ja langetamine oleks takistusteta. MÄRKUS. Külgsainte eemaldamine - lugege osa **Puhastamine**.



4.4 Voodi liigutamine

Voodi liigutamiseks kasutada alati külgsiine või esikäepidet

Hoiatus. Liigutamisel ja transpordil peab voodi alati olema madalas asendis, eriti juhul, kui imik on voodis.

MÄRKUS.

- Ärge lükake voodit külgsaintest.
- Ärge unustage enne voodi liigutamist kõiki juhtmeid lahti ühendada.
- Kui te voodit ei liiguta, kasutage rataste pidureid.

4.5 Imikuvoodi ühendamine vooluvõrku

Ei kehti mudelitele BB300/301 ja BB400F/401F

Imikuvoodi tuleb maandusega kaabli abil ühendada maandusega pistikusse. Paigutage kaablid nii, et keegi ei takerduks neisse ega kukuks.

MÄRKUS. Ainus võimalus toite katkestamiseks on ühedada toitekaabel lahti kas seinapistikust või voodi tugijala juurest.

Paigutage voodi nii, et toite katkestamine oleks lihtne.



HOIATUS. Elektrilöögi ältimiseks on seadet lubatud ühendada ainult maandusega vooluvõrku.

4.6 Kõrguse muutmine

Ei kehti mudelitele BB300/301 ja BB400F/401F
Voodi kõrgust on võimalik reguleerida jalgpdaali vajutades.

Ühendage voodi vooluvõrku ning tõstke ja langetage seda veendumaks platvormi ühtlases liikumises.

Mootori heli hoiatab / tähistab platvormi liikumist.

Jalgpedaalid saab paigaldada vasakule või paremale või mõlemale



HOIATUS

Kõrguse muutmisel jälgige, et keegi ega miski ei takistaks liikumist ning ükski juhe ei jääks liikuvate osade ette ega vahele. *Mõelge kaks korda ja vajutage üks kord!*

Kui on oht, et lapsed, sugulased või patsiendid hakkavad jalgpedaaliga mängima, ühendage toide lahti. Ärge takistage voodi liikumist kõrguse muutmise ajal.

4.7 Kallutamine

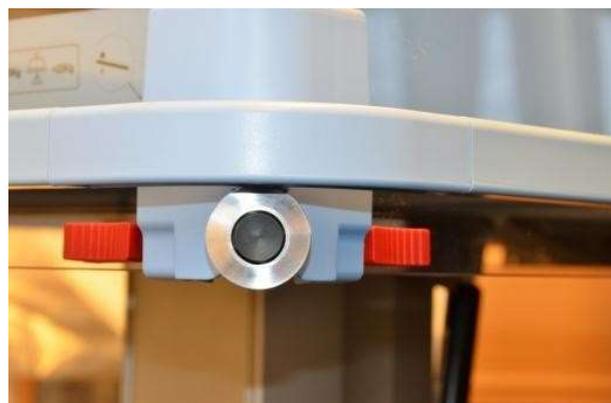
Voodi kallutamisel hoidke mõlema käega kindlalt esinurkadest ja vajutage parema nurga all olevat vabastusnappu.

Samal ajal suruge voodit üles või alla kuni sobiva kallutusnurga saavutamiseni. Vabastage napp. Maksimaalse kallutusnurga saab määrata tehnik. Vaadake tehniliste andmete peatükki.

Saadaval on uuendus kallutusfunktsiooni muutmiseks +/- 17 kraadi , Trendelenburgi asend.
Osa nr BB173



Kallutuse vabastamise napp külgsiinideta mudelitel



Kallutuse vabastamise napp külgsiinidega mudelitel

4.8 Telgi tugi, telk ja madrats

Kinnitage telgi tugi tagaküljel asuvasse kinnitusklambrisse.

Keerake seda 90° ja suruge alla nii, et saaksite kinnitada kruvid.

Telgi sees on tunnel.

Lükake telgi kinnitamiseks tugi tunnelisse ja paigutage telgi küljed voodi külgseintest väljapoole.

Pange madrats voodisse.

Nimetamata madratsitüübid ja isetehtud telgid võivad muuta Kanmed legaalse vastutuse kehtetuks.



MÄRKUS! Telgi toel on kaks kõrguse asendit. Veenduge, et kasutate õiget telgi tuge.



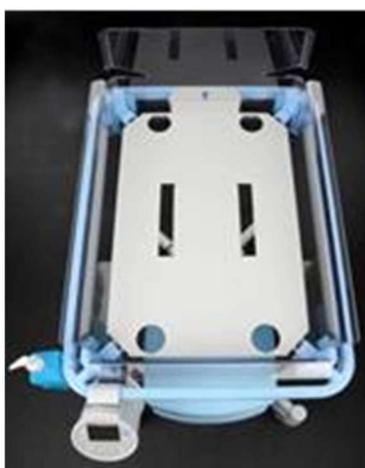
Stopperid B100/101/300/301



Stopperid kaksikute voodile

4.9 Imiku alus

Kui voodialus on lahti, saate selle hõlpsaks puhastamiseks ja ka voodiplatvormi puhastamiseks välja tõsta.



4.10 Säilituskastid

Voodiplatvormi alla on võimalik kinnitada kaanega või kaaneta säilituskaste.

Hea ligipääsu tagamiseks on need keeratavad.

Keerake kast peale kasutamist tagasi.

Jälgige kaanele ja kastidele kirjutatud kaalupiiranguid.



4.11 Kanmed imikusoojendi

Kanmed BabyWarmer Juhtimiseseade paigutatakse voodi alla kasutades selleks reguleeritavat kinnitusklambrit.

On ka teisi võimalusi Kanmed Juhtimiseseadme paigaldamiseks voodi külge. Täpsem info www.kanmed.se , BabyBed, Downloads, dokument nimega „possible ways to mount...“
Soojendusmadaratsi kaabel paigaldatakse eelistatavalt ühest voodi aluses olevatest aukudest läbi ja ühendatakse juhtpuldiga.



4.12 BabyWarmer/Soojendussüsteemi toitekaabel

Kanmed imikusoojendi ühendatakse vooluvõrku oma toitekaabliga või ühendatakse soojendi spetsiaalne lühike kaabel (tellimuse number 800- 0502) voodi tugijala ülaossa (vt joonist).
Lisa- teavet saate Kanmed imikusoojendi juhendist.



4.13 Tagumised siidid

Kõikidele vooditele on võimalik paigaldada tagumine siin, mis hoiab Baby Warmer soojendusüsteemi turvaliselt paigal.

Statiivid on standardsed 25 diameetriga roostevabast terasest torud.

Tellimisnumbrid leiata osas t 10.

Maksimaalne kaal statiivi kohta: 3 kg.

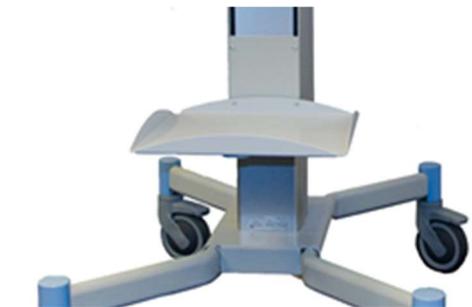


4.14 Lisa riidul

Riidi asemel võib tellida ka säilituskasti

Osa nr: 800-0530 3 cm kõrguse äärisega pilt paremal

Osa nr:800-0540 5 cm kõrguse äärisega



4.15 Muud lisatarvikud

Kanmed lisatarvikud kinnitatakse ja kasutatakse vastavalt lisatarvikute kasutusjuhiste.

Jälgige osas 3 nimetatud kaalu pii ranguid. Tarvikute lisamisel peate kindlasti arvestama kaalu pii rangute, sobivuse, voodile kinnitamise jm-ga.

Kanmed vastutab ainult Kanmed poolt tarnitud tarvikute eest. Kanmed tarvikute kohta saate teavet www.kanmed.se või kohalikult edasimüüjalt.

5 Puhastamine

Üldine teave

Voodit ja selle lisatarvikuid tuleb hoolikalt puhastada peale igat patsienti (minimaalne sagedus). Järgige haiglas kehtivaid infektsioonikontrolli nõudeid.

Kontrollige kõiki osi kulumise suhtes enne ja peale puhastamist.

Järgnevalt leiab Kanmed poolt soovitatud puhastus- ja desinfitseerivate ainete loetelu. Loetlemata ainete kasutamine ja/ või liiga tugev puhastamine või vähendada osade või kõikide tarvikute kasutusaega.

Kahtluse korral võtke ühendust Kanmediga.

Külgseinte materjaliks on (öko)PET ja neid on lubatud puhastada kõikide puhastus- ja desinfitseerimisvahenditega. Ärge kasutage valgendit ja lahusteid.

Puhastamine: kasutage seebivett

Desinfitseerimine: Kanmed imikuvoodit on lubatud puhastada enamike haiglas tavapäraselt kasutatavate pinnadesinfektantidega. Nende hulka kuuluvad desinfitseerimislapid Virkon®, Diversey Limpiador Colorado, Clinell wipes, Chlor Clean wipes, Meliseptol® rapid, Dax yt, Terralin®, Dsimozon® pur , perform® jms.

Kahtluse korral proovige esmalt väikesel pinnal või küsige Kanmedist või edasimüüjalt.

ERITEAVE

5.1 Voodi puhastamine

Kasutage korralikult väänatud lappe.

MÄRKUS. Kanmed imikuvoodit ei ole mingil juhul lubatud loputada ühegi vedelikuga.

Ärge puhastage desinfitseerimiskambrites.

5.2 Imiku alus

Tavajuhtudel on imikualus kinnitamata. Seega on seda lihtne puhastamiseks välja tõsta. Samas saate puhastada ka voodi platvormi.

5.3 Külgseinte puhastamine

Külgseinte eemaldamine

Kui voodil on punased stopperid (vaadke joonist), vajutage nendele ja tõstke külgsein üles.

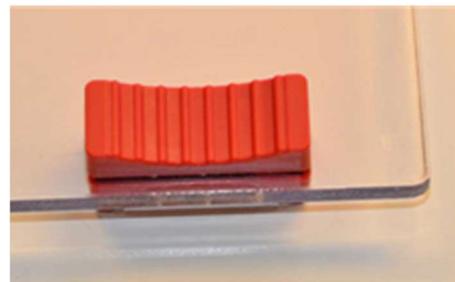
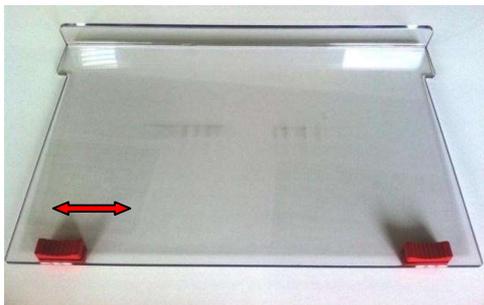
Külgseinte lukustamiseks vajutage punastele stopperitele lükates neid väljapoole

Külgseinte lukustamiseks vajutage punastele stopperitele lükates neid väljapoole

Külgseina lukustamiseks suruge väljapoole.

Ärge peske külgseinu nõudepesumasinas.

Ärge nõhkige külgseinu kraapiva lapiga.



5.4 Säilituskastid ja kaaned

Säilituskaste ja kaasi puhastatakse ja desinfitseeritakse sarnaselt ülejäänud voodiga.

5.7 Madrats

Kasutage eelnevalt loetletud Kanmed poolt soovitatud pindade puhastus- ja desinfitseerimisvahendeid.

5.8 Telk

Vaadake puhastusjuhiste silti. Telgi ontamineerumisel on lubatud seda pesta 90° C juures, kuid see võib põhjustada kokkutõmbumist ja enneaegset kulumist.

6 Tavapärase kasutamiseelne kontroll

Üldine ohutus

Veenduge, et kõik osad on heas korras ja pole mõranenud ega kulunud. Vajadusel asendage kahjustunud osad uutega.

Lisaks on vaja teostada korraline igaaastane hooldus. Vaadake tehniliste andmete peatükki.

Soovituslik kasutamiseelne kontroll	Teostaja	Aeg	Lisateave
Külgseinte toimimine	Kasutaja	Enne igat kasutust	Veenduge, et seinad liiguvad kergesti üles ja alla ning lukustuvad ülemises asendis.
Kallutamine	Kasutaja	Enne igat kasutust	Veenduge, et voodi liigub vabalt ja lukustub soovitud asendis.
Kaablid ja konnektorid	Kasutaja	Iga päev	Veenduge töökorras olekus
Stabiilsus ja terviklikkus	Kasutaja	Iga päev	Veenduge, et voodi on töökorras, stabiilne ja kõik selle funktsioonid toimivad
Kanmed BabyWarmer	Kasutaja		Lugege Kanmed imikusoojendi kasutusjuhist
Rattad/ pidurid	Kasutaja	Enne igat kasutust	

7 Probleemid

Tundemärk	Võimalik põhjus	Tegevus
Tõstesammas ei tööta korralikult (ei kehti mudelitele BB300 ja BB400F)	Toide puudub	Kontrollige kaableid Kontrollige pistikuid
	Midagi takistab liikumist	Kontrollige takistuste suhtes
	Elektriühendus on katki või ei ole seade korralikult ühendatud	
	Jalgpedaal on rikkis või ole kaabel ühendatud	Tehniline hooldus
Voodit ei ole võimalik soovitud viisil kallutada. Voodi jääb äärmuslikesse asenditesse kinni. Voodi ei hoia asendit.	Juhtseade ei tööta ja vajab reguleerimist	Tehniline hooldus
	Väline takistus	Kontrollige takistuste suhtes
Voodi tundub ebastabiilsena	Rattad või kruvid ei ole korralikult kinni	Tehniline hooldus
Kõrguse muutmine tekitab tavapäratuid helisid		Tehniline hooldus

8 Tehnilised andmed

	BB100 / 101/102 * Standardne BB300 / 301 Fikseeritud kõrgusega	BB400 / 401/402 * Kaksikute versioon BB400F / 401F Fikseeritud kõrgusega
Välismõõdud	Külgpiiretega P 85 cm L 63 cm * Metallist siiniga P 58 cm	Ilma külgpiireteta P 83 cm L 53 cm
Voodi alus Sisemõõdud	P 690 mm L 465 mm K 90 mm Materjal: PP	P 765 mm L 640 mm K 90 mm Materjal: PP
Voodi aluse põhja kõrgus põrandast	Min 78 cm Max 108 cm Fikseeritud kõrgus 80 cm Tellides 9,5cm-sed topeletrattad, langetab see voodite kõrgust 4 cm	
Kaal	Umbes 46 kg Fikseeritud kõrgusega voodil ca 36 kg	Umbes 52 kg Fikseeritud kõrgusega voodil ca 42 kg
Rataste alus	64 cm x 87 cm	
Rattad	Diameeter 125 mm, piduritega. Diameeter 125mm piduritega või 95mm topeletrattad piduritega	
Kallutamine	Umbes 17 kraadi	Umbes 17 kraadi
Madrats	Plastkattega vahtmaterjal	Plastkattega vahtmaterjal
Telk	Pestav 60°C (90°C)	
Säilituskast	P 320 mm, L 330 mm, K 120 mm: 320x330mm	
Värvus	Kõik plastikust osad on helesinised. Rattad ja metalloosad on helehallid.	
Pinge BB100/400	230V 50Hz / 60Hz või 115V 60Hz , 150VA	
Sulavkaitsmed	2xT6,3A 230V, asendage ainult sarnastega	
Toite väljund tugijalal	BB100/BB101/BB102/BB400/BB401/BB402 maks 300W	
Kaitse BB100/BB101/BB102/BB400/BB401/BB402:	klass I	

Muudatuse d HOIATUS	Igasugused Kanmed imikuvoodi muudatused, sh isetehtud lisatarvikud, võivad lõpetada täielikult Kanmed vastutuse ja neid ei ole lubatud teha ilma Kanmed kirjaliku nõusolekuta.
Süsteemide moodustamine	Kõik isikud, kes ühendavad Kanmed imikusoojendaja mingi teise süsteemi toitepistikusse võivad vastavalt IEC 60601-1 osa 16 kirjeldatule moodustada "süsteemi" ja peavad omama vastavalt kvalifikatsiooni personali, patsiendi ja seadme võimalike kahjustuste hindamiseks.
Eeldatav kasutusae g	Kanmed tagab 10 aastase kasutusaja alates esimest kasutuspäevast. Seda juhul, kui seadme hooldus on toimunud vastavalt kasutus- ja hooldusjuhendis toodule ja seadet ei ole muudetud misiganes põhjusel ega viisil.

Toodetel on CE-märgis.

Vastab UL60601-1.

Keskonnatingimused

Kasutamine: +10 kuni + 40°C, <85% suhteline niiskus

Transport: -20 kuni +60°C suhteline niiskus, mittekondenseeruv

Hoiustamine: 10 kuni +40°C, mittekondenseeruv

Atmosfäärirõhk: 70 kuni 106 kPa

9 Tehniline osa - hooldus

MÄRKUS. Kõik asendamiseks või parandamiseks kasutatavad varuosad peavad olema tarnitud Kanmedi või volitatud edasimüüja poolt. Kanmedi poolt volitamata osade kasutamine annab automaatselt kogu vastutuse ohutuse eest üle haiglale. Parandustöid on lubatud teostada ainult vastava väljaõppega volitaud isikutel. Ärge proovige teostada hooldustöid, kui patsient on voodis.

9.1 Igaastased hooldustööd

Kontroll vähemalt üks kord aastas.

- Kaablid ja konnectorid on töökorras
- Külgeintel puuduvad mõrad ja kahjustused
- Nurgad - plastik ei ole mõranenud, kruvid on kinni. NB! Spetsiaalsed plastikust kruvid.
- Külgeinte suunajate kontroll. Vajadusel kontrolli külgeinte suunajaid
- Külgeinad tõstmine ja langetamine probleemideta. Külgeinad kergesti eemaldatavad.
- Voodi tugijala kõrguse muutmiseks kasutatav jalgpedaal reageerib viiteta, tõstmine ja langetamine toimib probleemideta, kõrguse muutmisel ei kostu tavapäratut heli ja kaabel on kahjustusteta.
- Kallutusfunktsioon toimib probleemideta. Kallutamine peab olema helitu.
- Gaasvedru juhe ja kallutuskaepide ei ole kahjustunud.
- Rattad on kinnitatud alusele ja ei ole mingil viisil kahjustunud, liiguvad helitult, pidurid toimivad probleemideta.
- Kõik kruvid on korralikult kinni, eriti need, mis kinnitavad tugiposti ratastega alusele, tugiposti ülaosas olevad kruvid, voodi platvormi ja gaasvedru kinnitavad kruvid.
- Kontrollige, et jalgpedaali pealdis ei oleks kulunud.
- Kontrollige, et voodi aluse pealdised ei oleks kulunud.

Teenindus

MÄRKUS.

Ühendage alati toide enne imikuvoodi hooldustöid lahti. Kontrollige alati peale parandus-/ hooldustöid kõiki funktsioone.

9.2 Kallutuse / gaasvedru reguleerimine Hüdrauliline kallutuse vabastamine

Kui voodil on mehaaniline kallutuse vabastusfunktsioon, lugege hoolduse kohta sellel juhise 1. versioonist, mille leiate aadressilt www.kanmed.se
Hüdraulilise kallutusfunktsiooni lisamine on üsna lihtne - küsige kohalikult edasimüüjalt.

Nupule vajutades aktiveerite gaasvedru ülaosas asuva vabastuspea vabastusnaga. Kui kallutus ei toimi või gaasvedru ei blokeeri kallutust, peate funktsiooni reguleerima.

Vabastage gaasi kolb tugijalal asuvast klambrist ja seejärel vabastuspea lukustusmutter (vt joonist).

Kallutus ei toimi. Keerake gaasvedru üks pööre sisse - paigaldage gaasikolb klambrisse ja vajutage poldile. Kontrollige, et see liiguks vabalt ja lukustuks nupu vabastamisel korralikult. Vajadusel keerata veel kora.

Kallutus ei lukustu: Keerake gaasvedru üks pööre sissepoole ja kontrollige. Kontrollige veelkord. Kinnitage poldid ja seejärel lukustusmutter.



9.2.1 Kallutusnurga piiramine

Kallutusnurka on võimalik piirata gaasvedru hoidiku klambri paigaldamisegatugijalal madalamale. Kontrollige, et kinnitasite klambri korralikult. Saadaval on ka kaldenurga muutmise komplekt ± 17 kraadi

9.3 Külgpiirde või nurga muutmine ja reguleerimine

Vaadake varuosade loetelust osa number. Külgpiirde nurgad on kõikidest nurkadest altpoolt kinnitatud kahe (2) spetsiaalse plastikkruviga. Voodis olevad augud on külgpiirete tugevaks kinnitamiseks ovaalsed. Uute nurkade või külgpiirete kinnitamiseks soovitame eemaldada kruvid kahest nurgast. Kasutage ainult Kanmed kruvisid (osa nr 700-0880), muud kruvid ei kinnita piisavalt tugevalt. Samasse plastikauku on kruvi võimalik sisse ja välja keerata umbes 6 korda.

9.4 Säilituskastide lisamine, eemaldamine ja reguleerimine

Keerake säilituskasti hoidiku kruvid lahti. Kui võimalik, eemaldage must dekoratiivteip. Paigutage kast soovitud kohta ja keerake kruvid uuesti kinni.

Lisa kastihoidiku eemaldamine või lisamine. Tõstke tugijalg vähemalt 5 cm kõrgemale. Suruge tugijala alaosa ümber olev must plastikraam allapoole. Nüüd on teil võimalik kinnituspolte eemaldada või lisada.

Säilituskastide lisamisel jälgige, et esiseina oleks võimalik piisavalt langetada.

MÄRKUS. Alumiiniumvarras peab olema lükatud läbi kasti enne selle kinnitamist klambrisse. Lõigake vajaliku suurusega must dekoratiivteibiriba. Uue toote saab tellida edasimüüja käest.

9.5 Jalgpedaali/ elektriühenduste vahetamine

Keerake voodi ettevaatlikult külili. Eemaldage pedaal tugijala küljest. Keerake jalgpedaal lahti ja asendage uuega. Tõstke voodi üles ja kontrollige pedaaali toimimist. Jälgige, et üles-/ allanooled oleksid korrektses suunas.

9.5.1 Lisa jalgpedaal või jalutsi jalgpedaal

Instruktsioonide ja varuosade suhtes palun võtke ühendust volitatud edasimüüjaga.

9.6 Tugijala muutmine

Tõstke võimalusel tugijalg elektriliselt 5 cm kõrgemaks. Eemaldage toide. Võtke asjad voodist välja, eemaldage külgeinad ja imiku alus.

Eemaldage säilituskastid. Suruge tugijala alaosa ümber olev plastikraam allapoole. Eemaldage plastikribad. Seejärel on teil võimalik eemaldada lisatarvikute kinnitamiseks kasutatavad metaallvardad. Kui tugijalga ei ole võimalik liigutada, peate tellima uued metallvardad.

Eemaldage tugijalalt gaasvedru koos klambriga.

Need kaks kruvi on tugevalt kinni keeratud ning nende vabastamiseks on vajalikud tööriistad.

Jälgige maanduskaablit

Keerake voodi platvormi kinnituspoldid lahti. Ärge unustage maandusjuhet.

Keerake tugijala ülaosas asuvad voodi klambri kinnituspoldid lahti. Jälgige allküljel olevat maanduskaablit.

Eemaldage kõrguse kontrolli pistik.

Keerake tugijalg/ voodi tagurpidi.

Keerake maanduse ühendused lahti. Eemaldage voodi alt maanduskaabel. Ainult vanematel mudelitel

Keerake rataste alusel olevad kruvid lahti ja eemaldage jalgpedaal. Keerake tugijalg lahti. Jälgige maanduskaablit.

Kokkupanekuks toimige vastupidises järjestuses.

Kontrollige kõiki funktsioone ja viige läbi elektriõhutuse kontroll. Veenduge, et voodi platvorm on korralikult maandatud.

10 Lisatarvikud ja varousad

Art. No.	Product	Additional information
BB112	Under bed BabyWarmer holder	A kit includes complete instruction. Requires a 7mm metal drill on beds before 2018. Also specify if it is for single or twin beds. BW3 may require bracket holder BW3-0837.
800-0116	Side wall rear BB101/301/102	Height 25cm. Beds without side rails. Groves for tubing.
800-0117	Side wall rear BB401/401F/402	Height 29cm. Beds without side rails. Groves tube from above.
800-0118	Side wall rear BB100/BB300	Height 25cm. Groves for tubing.
800-0119	Side Wall rear BB400/400F	Height 29cm. Groves for tubing.
800-0010	Side wall rear BB100/BB300.	Height 29 cm, Grooves for tubing
800-0105	Side wall rear BB101/BB301/102	Height 25 cm. For beds without side rails only groves for tubing
800-0042	Side Wall rear BB400/400F	Height 29 cm. Grooves for tubing
800-0109	Side wall rear BB401/401F/402	Height 25 cm For beds without side rails. Groves for tubing from side.
800-0077	Side wall left/right BB100/BB300	Height 29 cm
800-0101	Side wall left/right BB101/BB301/102	Height 25 For beds without side rails only
800-0079	Side wall left/right BB400/BB400F	Height 29 cm
800-0107	Side wall left /right BB401/401F	Height 25 For beds without side rails only
800-0076	Side wall front BB100/BB300	Height 29 cm
800-0100	Side wall front BB101/BB301	Height 25 cm For beds without side rails only
800-0078	Side wall front BB400/BB400F	Height 29 cm
800-0108	Side wall front BB401/401F	Height 25 cm For beds without side rails only
800-0072	Side wall stop red	Set of 4 pcs
800-0023	Side Rail front/rear BB100/BB300	Length 40 cm
800-0022	Side Rail sides BB100/BB300	Length 62 cm
800-0044	Side Rail front/rear BB400/BB400F	Length 57,7 cm
800-0045	Side Rail sides BB400/BB400F	Length 72,3 cm
800-0110	Corner BB100-400	Incl. 2 screws and cover under handle. For beds with siderails.
800-0098	Corner Handle BB101-401	Incl. 2 screws. For beds with metal rails and without siderails
700-0880	Screws for Corner Bracket	Use only this special screw for plastic corners
800-0004	Baby Tray BB100/BB300	Also for BB101/301/102
800-0041	Baby Tray BB400/BB400F	Also for BB401/401F/402
800-0002	Storage Box	For all bed models
800-0013	Storage Box holder	Includes set of bolt pin and screws
800-0001	Storage Box lid	For all beds
800-0003	Wheel top Cover	For all beds
800-0501	Foot Pedal	For replacement. With cable and label. Bracket not included.
800-0029	Bolt pin for pillar accessories.	Dia 7 mm, L 30 mm Screw M5. Including the screw.
700-0874	Wheel incl. bolt and bracket, with brake.	Standard on all beds
700-0884	Double wheel 95mm, lockable	Optional.
800-0048	Electrical pillar 230V	For BB100 to 401F beds only
800-0526	Electrical pillar 115 V	For BB100 to 401F beds only
800-0506	Gas spring	For beds with standard +17° tilt
BB172	Hydraulic tilt kit	Includes release hydraulic mechanism, button, bracket and dome nuts. For up grading beds with mechanical tilt.
800-0519	Hydraulic gas spring control unit	Replacement for faulty hydraulic gas spring release
800-0528	Release button (black)	Pack of 5pcs. Must be secured with Lock-Tite, glue
800-0520	Locking handle	To be used with 800-0527

Aksessuaarid Baby Beds BB100/101/102, 300/301/302, 400/401/402, 400F/401F

Art.no	Product	Additional Information
BB155	Foam Mattress	For BB100-301. Sealed, easy to clean.
BB450	Foam Mattress	For BB400-401F. Sealed, easy to clean.
BB161	Tent BabyBed	For BB100-301. Pink/Beige.
BB160	Tent BabyBed	For BB100-301. Yellow/Terracotta.
BB162	Tent BabyBed	For BB100-301. Yellow/Blue.
BB460	Tent BabyBed twin	For B400-401F. Yellow/Terracotta.
BB170	Storage Box complete	Storage box with lid. Including necessary brackets and screws.
BB180	Metal Shelf, low complete	Metal shelf with lid. Including necessary brackets and screws. 33x33x3cm
BB190	Metal Shelf, high complete	Metal shelf with lid. Including necessary brackets and screws. 33x33x5cm
800-0518	Drip pole	Length 650mm, diameter 25mm. Including locking handle. For Kanmed Babywarmer bracket or other equipment
800-0502	Power cable for BabyWarmer	Special power cable (1m) that connects power to the Kanmed BabyWarmer, all models. Using the power outlet on the pillar under the bed tray.
BB171	Bottle Holder	Stainless steel bracket for mounting of hand disinfection bottles. Max diameter 70-80 mm.
BB173	Trendeleburg kit ($\pm 17^\circ$ tilt)	Includes special gas spring and top plate.
BB175	Fot pedal kit Left/right	Includes bracket cable and foot pedal
BB176	Fot pedal front mount	Includes front bracket, extra cable and foot pedal

MÄRKUS. Saadaval on ka muid lisatarvikuid ja varuosi. Palun võtke lisateabe saamiseks hindade ja tarvikute kohta ühendust kohaliku edasimüüjaga või vaadake KANMED veebilehelt www.kanmed.se

11 Garantii

KANMED garanteerib ostjale, et Kanmed imikuvoodil ei esine 24 kuu jooksul alates tarnimiskuupäevast materjali- ja tootmisdefekte. Garantii ei kehti plastikosadele, madratsitele, kaablitele ja telkidele. KANMED kohustub parandama ainult sellist defekti kas uute või ümbertöödeldud varuosadega või KANMED otsustusel seadet asendama või ostuhinda tagastama.

See garantii ei kehti juhul, kui toodet on muudetud, kohandatud või parandatud KANMED poolt volitamata ettevõtete poolt või on seda muudetud, kohandatud või parandatud mittevastavuses KANMED poolt antud kirjalike juhistega. Garantii ei rakendu ka seadme mittesihipärase kasutamise, hooletuse või õnnetusjuhtumi järgselt.

See garantii kehtib juhul, kui KANMED või selle volitatud edasimüüjat teavitatakse defekti olemasolust garantiiperioodi ajal.

KANMED omab ainuõigust kindlaks teha defekti olemasolu või puudumine.

KANMED ei vastuta ühelgi juhul eriliste või tegevusest tulenevate kahjustuste eest, mis on tekkinud garantii või lepingu murdmisest, hooletusest või mingitest muudest seadusega tulenevatest põhjustest.

12 EMÜ juhised

Imikuvoodi vastab elektromagnetilise ühilduvuse direktiivile IEC 60601-1-2:2007.

Imikuvoodi on ette nähtud kasutamiseks haiglatingsimustes, kuid eemal kõrgsageduslikest kirurgilistest ja MR seadmetest.

HOIATUS. Selle seadme tootja poolt määratlemata ja tarnimata kaablite ja lisatarvikute kasutamine võib põhjustada suurenenud elektromagnetilisi emissioone või vähendada selle seadme elektromagnetilist häirekindlust, mille tulemuseks võivad olla häired seadme töös.

HOIATUS. Kaasaskantavaid raadiosagedust kasutavaid seadmeid (sh mobiiltelefonid, raadiosaatjad, antennikaablid ja välised antennid) ei ole lubatud kasutada voodile või selle osadele (sh tootja poolt määratletud kaablid) lähemal kui 30 cm. Vastasel juhul võivad tekkida häired seadme töös.

MÄRKUS. EMISSIOONIDE omadused võimaldavad seadet kasutada tööstuspiirkonnas ja haiglates (CISPR 11 klass A). Kui seadet kasutatakse olmerajatistes (milleks on tavapäraselt vajalik CISPR 11 klass B), ei pruugi seade olla piisavalt kaitstud raadioside poolt põhjustatud häiringute eest. Kasutajal võib olla vaja rakendada leevendusabinõusid, nt seadme ümberpaigutamine või ümberorienteerimine.

Lisateavet EMÜ vastavuse kohta ja häirekindluse standardi, testitasemete jm kohta saate KANMEDist.

13 Utiliseerimine



KanMed imikuvoodi kasutusaja lõppemisel tuleb see utiliseerida vastavuses 2012/19/ EÜ (WEEE) direktiiviga, juhul kui need rakenduvad.

KANMED^o BABYBED



KANMED^o
a MedCare Visions® company

Gårdsfogdevägen 18B
SE-168 67 BROMMA – Stockholm
Sweden

Telefon +46 8 56 48 06 30

E-post: info@kanmed.se
Kodulehekülg: www.kanmed.se

Tarnija: